

KONIG
ELECTRONIC

CMP-EHUB52



MANUAL (p. 2)
8 Ports Switch 10/100/1000Mbits

ANLEITUNG (s. 3)
8-Port-Switch 10/100/1000 Mbit/s

MODE D'EMPLOI (p. 4)
Commutateur 8 ports 10/100/1000 Mbits

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 5)
8-Poorts Schakelaar 10/100/1000Mbits

MANUALE (p. 6)
Switch da 10/100/1000Mbit a 8 Porte

MANUAL DE USO (p. 7)
**Interruptor de 8 puertos
10/100/1000Mbits**

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 8.)
**10/100/1000 Mbit/s sebességű 8 portos
kapcsoló**

KÄYTTÖOHJE (s. 9)
8 Portin kytkin 10/100/1000Mbittiä

BRUKSANVISNING (s. 10)
8-ports omkopplare 10/100/1000Mb

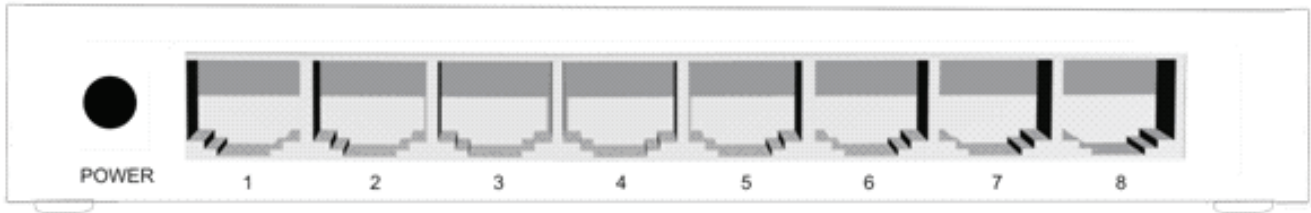
NÁVOD K POUŽITÍ (s. 11)
8 portový přepínač 10/100/1000 Mbit/s

MANUAL DE UTILIZARE (p. 12)
Switch cu 8 porturi de 10/100/1000Mbits

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 13)
Switch 8 Θυρών 10/100/1000Mbits

How to use the switch



First, plug the Ethernet cable into one of the plugs on the rear of the switch from 1 to 8. Then plug the second Ethernet cable into another one of the plugs on the rear of the switch. Connection can now be made by Windows/Apple software on your PC.



LED indicator specifications

LED	Color	Status	Description
Power	Green	ON	This indicator lights up when the switch turns on
	-	OFF	If this indicator is not lit, check power connection
Link/Act	Green	ON	Indicates that the switch is connected at 1000Mbps
		Flashing	Indicates that the switch is transmitting/receiving data at 1000Mbps
	Orange	ON	Indicates that the switch is connected at 10/100Mbps
		Flashing	Indicates that the switch is transmitting/receiving data at 10/100 Mbps
	-	OFF	Indicates the failed connection

Safety precautions:

 **CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN  To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.


General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

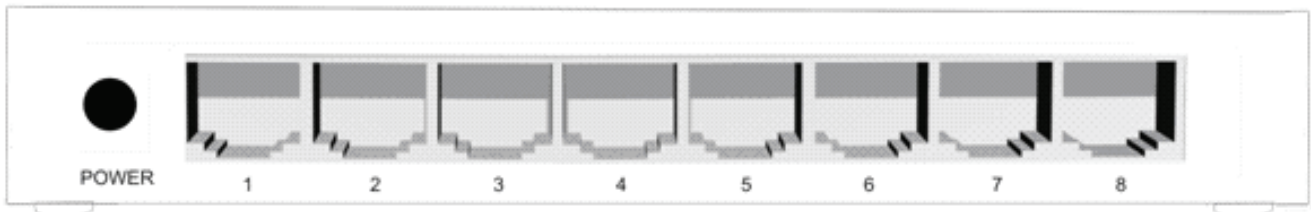
Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:

 This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

Benutzungshinweise zum Switch

Schließen Sie zunächst das Netzkabel an einem der Eingänge 1 bis 8 auf der Rückseite an. Danach schließen Sie das zweite Netzkabel an einem der anderen Anschlüsse an. Nun können Sie über die Windows/Apple Software auf Ihrem PC die Verbindung herstellen.



LED-Anzeigen

LED	Farbe	Status	Beschreibung
Ein	Grün	EIN	Die Anzeige leuchtet auf, wenn das Gerät eingeschaltet wird
	-	AUS	Leuchtet die Anzeige nicht, dann überprüfen Sie bitte den Netzanschluss
Verbindung	Grün	EIN	Anzeige, dass der Anschluss mit 1000 Mbit/s erfolgt ist
		Blinkt	Anzeige, dass Datenpakete mit 1000 Mbit/s empfangen/übertragen werden
	Orange	EIN	Anzeige, dass der Anschluss mit 10/100 Mbit/s erfolgt ist
		Blinkt	Anzeige, dass Datenpakete mit 10/100 Mbit/s empfangen/übertragen werden
	-	AUS	Anzeige, dass keine Verbindung zustande gekommen ist

Sicherheitsvorkehrungen:



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt **AUSSCHLIESSLICH** von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

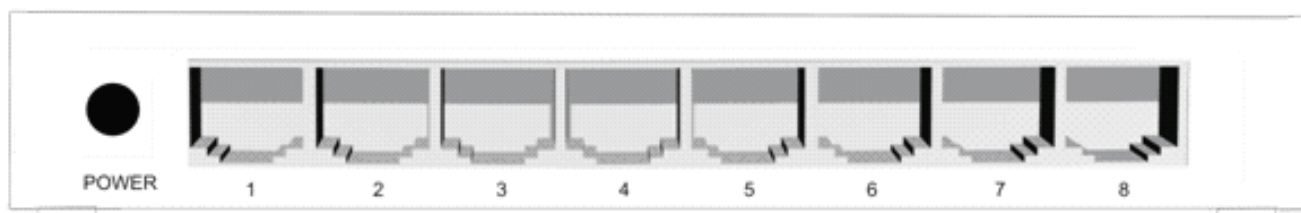
Keep this manual and packaging for future reference.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Comment utiliser le commutateur



Branchez d'abord le câble Ethernet dans l'un des ports 1 à 8 situés à l'arrière du commutateur. Branchez un autre câble Ethernet dans l'un des ports situés à l'arrière du commutateur. La connexion peut ensuite être établie par le système Windows/Apple de votre PC.



Signification des témoins

Témoin	Couleur	Etat	Description
Alimentation	Vert	Allumé	Ce témoin s'allume lorsque le commutateur est en marche
	-	Eteint	S'il n'est pas allumé, vérifiez le branchement électrique
Link/Act	Vert	Allumé	Indique un débit de 1000 Mb/s
		Clignotant	Indique un débit de transmission/réception à 1000 Mb/s
	Orange	Allumé	Indique un débit de 10/100 Mb/s
		Clignotant	Indique un débit de transmission/réception à 10/100 Mb/s
	-	Eteint	Indique un défaut de connexion

Consignes de sécurité :

 **ATTENTION**
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR  Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.


Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

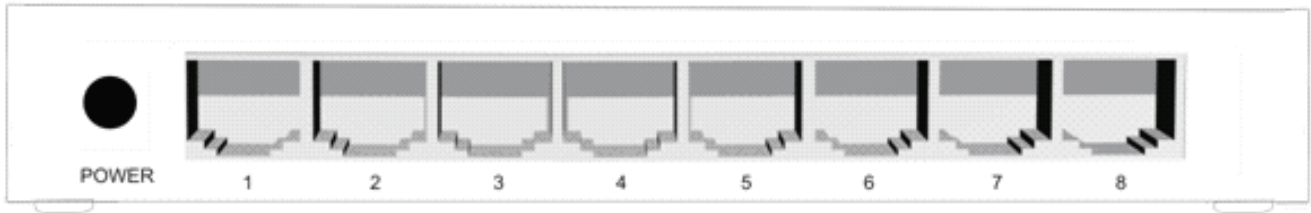
Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

 Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

De schakelaar gebruiken

Steek eerst de Ethernetkabel in één van de aansluitingen op de achterkant van de schakelaar van 1 tot 8. Steek de tweede Ethernetkabel vervolgens in één van de andere aansluitingen op de achterkant van de schakelaar. U kunt nu d.m.v. Windows/Apple software op uw computer verbinding maken.



LED indicator specificaties

LED	Kleur	Status	Beschrijving
Power	Groen	AAN	Deze indicator brandt wanneer de schakelaar wordt geactiveerd
	-	UIT	Controleer de voedingsverbinding als deze indicator niet oplicht
Link/Act	Groen	AAN	Geeft aan dat de schakelaar verbonden is met 1000Mbps
		Knippert	Geeft aan dat de schakelaar gegevenspakketten stuurt/ontvangt op 1000Mbps
	Oranje	AAN	Geeft aan dat de schakelaar verbonden is met 10/100Mbps
		Knippert	Geeft aan dat de schakelaar gegevenspakketten stuurt/ontvangt op 10/100 Mbps
	-	UIT	Geeft een mislukte verbinding aan

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.


Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

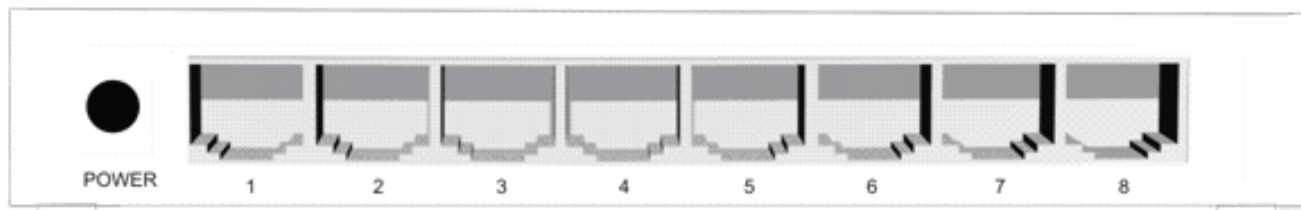
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

 Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Come usare lo switch



In primo luogo, attaccare il cavo Ethernet in una delle prese da 1 a 8 sul retro dello switch. Poi attaccare il secondo cavo Ethernet in un'altra presa sul retro dello switch. Adesso si può fare il collegamento tramite il software Windows/Apple del proprio PC.



Specifiche degli indicatori LED

LED	Colore	Stato	Descrizione
Power	Verde	ON	Questo indicatore si illumina quando lo switch si accende
	-	OFF	Se questo indicatore non è illuminato, controllare il collegamento all'alimentazione
Link/Act	Verde	ON	Indica che lo switch è collegato a 1000Mbps
		Lampeggiante	Indica che lo switch sta trasmettendo/ricevendo pacchetti di dati a 1000Mbps
	Arancione	ON	Indica che lo switch è collegato a 10/100Mbps
		Lampeggiante	Indica che lo switch sta trasmettendo/ricevendo pacchetti di dati a 10/100 Mbps
	-	OFF	Indica che il collegamento è fallito

Precauzioni di sicurezza:

 **ATTENZIONE**  Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.


Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

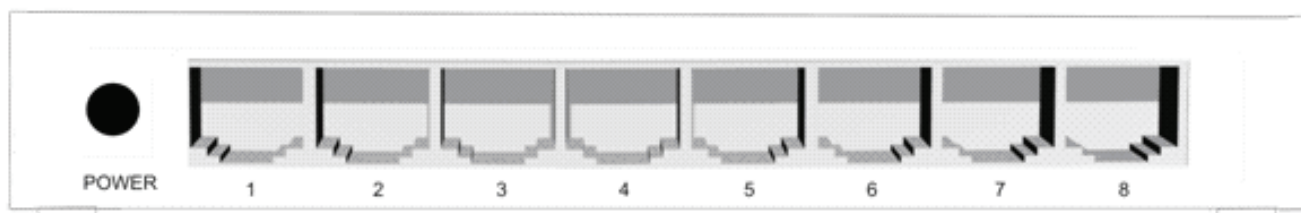
Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

 Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Cómo usar el interruptor

Primero, conecte el cable Ethernet en uno de los conectores de la parte trasera del interruptor del 1 a la 8. Luego conecte un segundo cable Ethernet en otro conector de la parte trasera. Ahora puede hacer la conexión a través del sistema Windows/Apple de su PC.



Explicaciones de las indicaciones LED

LED	Color	Estado	Descripción
Power	Verde	Iluminado	Este indicador se ilumina cuando el interruptor se enciende
	-	Apagado	Si no se enciende, compruebe la conexión eléctrica
Link/Act	Verde	Iluminado	Indica que el interruptor está conectado a 1000Mbps
		Parpadeando	Indica que el interruptor está transmitiendo/recibiendo paquetes de datos a 1000Mbps
	Naranja	Iluminado	Indica que el interruptor está conectado a 10/100Mbps
		Parpadeando	Indica que el interruptor está transmitiendo/recibiendo paquetes de datos a 10/100 Mbps
	-	Apagado	Indica fallo de conexión

Medidas de seguridad:



ATENCIÓN
RIESGO DE ELECTROCUCIÓN
NO ABRIR



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

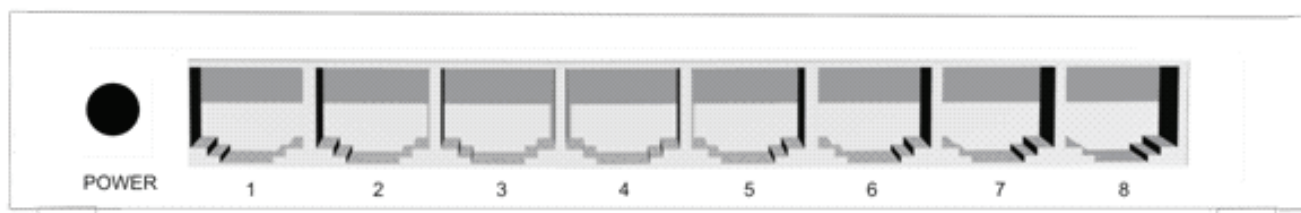
Atención:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

A kapcsoló használata

Dugaszolja az egyik Ethernet kábelt a kapcsoló 8 hátoldali aljzata közül az egyikbe. Dugaszolja a következő Ethernet kábelt a kapcsoló maradék 7 szabad hátoldali aljzata közül az egyikbe. A kábelek összekapcsolhatók a számítógép Windows/Apple szoftvere segítségével.



A LED jelzőlámpák jelentése

LED	Színe	Állapota	Jelentése
Power (táp)	Zöld	BE	Világít, ha működik a kapcsoló
	-	KI	Ha nem világít, ellenőrizze, miért nincs tápfeszültség
Link/Act (Kapcsolat/ üzemállapot)	Zöld	BE	A kapcsolat 1000 Mbit/s sebességű
		Villog	A kapcsoló 1000 Mbit/s sebességgel vesz/ad adatcsomagokat
	Narancs	BE	A kapcsolat 10/100 Mbit/s sebességű
		Villog	A kapcsoló 10/100 Mbit/s sebességgel vesz/ad adatcsomagokat
	-	KI	A kapcsolat nem működik

Biztonsági óvintézkedések:



VIGYÁZAT!
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYEI
NE NYISSA FEL!



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket **KIZÁRÓLAG** a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanev a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

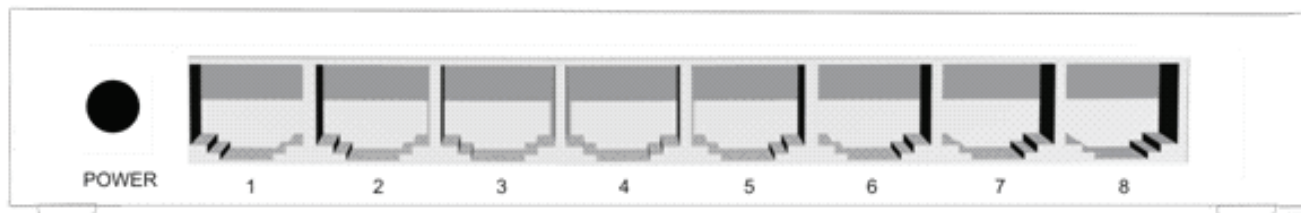
Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

Kytkimen käyttö



Liitä ensiksi Ethernet-johto johonkin kytkimen takana olevista liitännöistä 1 - 8. Liitä sitten seuraava Ethernet-johto toiseen liitännään kytkimen takana. Liitäntä voidaan nyt suorittaa Windows/Apple ohjelmalla tietokoneella.



LED-ilmaisimen määrittelyt

LED	Väri	Tila	Kuvaus
Virta	Vihreä	PÄÄLLÄ	Ilmaisimen valo syttyy, kun kytkin käännetään päälle
	-	POIS	Jos ilmaisimen valo ei pala, tarkasta virtakytkentä
Linkki/Toimint.	Vihreä	PÄÄLLÄ	Ilmoittaa, että kytkin on liitetty 1000Mbps
		Vilkkuu	Ilmoittaa, että kytkin lähettää/vastaanottaa tietoja 1000Mbps
	Oranssi	PÄÄLLÄ	Ilmoittaa, että kytkin on liitetty 10/100Mbps
		Vilkkuu	Ilmoittaa, että kytkin lähettää/vastaanottaa tietoja 10/100 Mbps
	-	POIS	Ilmoittaa, että yhteys ei onnistunut

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

 **HUOMIO**  Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen teytyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.


Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

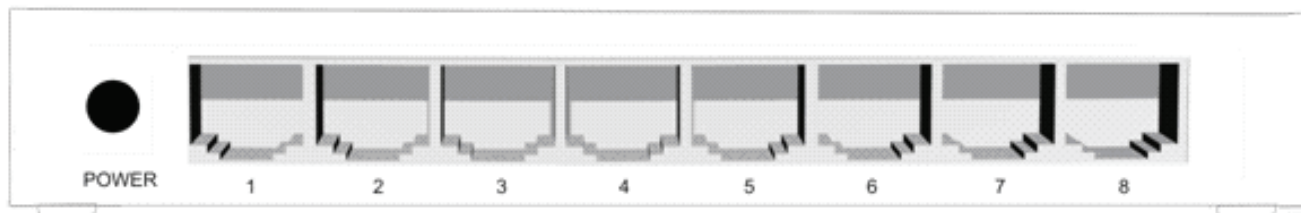
Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

 Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Användning av omkopplaren



Koppla in den första Ethernet-kabeln på baksidan i någon av portarna 1 till 8. Koppla sedan in den andra Ethernet-kabeln i någon annan av portarna på baksidan. Nu kan du ansluta med programvara i Windows/Apple som finns på din dator.



LED-indikatorer, specifikationer

LED	Färg	Status	Beskrivning
Power	Grön	ON	Denna indikator tänds när omkopplaren är på.
	-	OFF	Om denna inte lyser, kontrollera anslutning av elkabeln.
Link/Act	Grön	ON	Visar att omkopplaren är ansluten med 1000Mbps.
		Blinkar	Visar att omkopplaren sänder/tar emot datapaket med 1000Mbps.
	Orange	ON	Visar att omkopplaren är ansluten med 10/100Mbps.
		Blinkar	Visar att omkopplaren sänder/tar emot datapaket med 10/100Mbps.
		OFF	Indikerar den felaktiga anslutningen.

Säkerhetsanvisningar:

 **WARNING**
RISK FÖR ELSTÖT
ÖPPNA INTE  För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.


Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

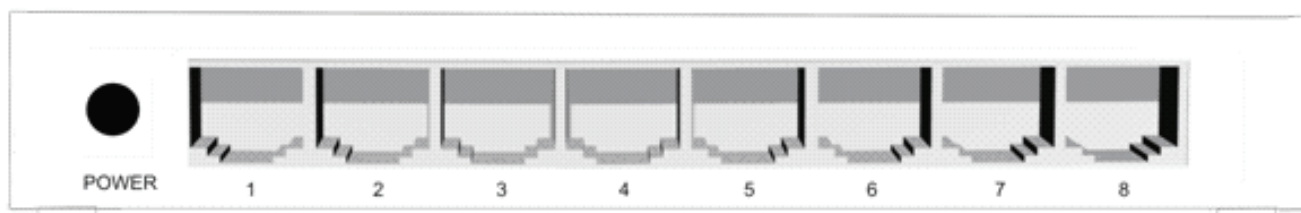
Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

 Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Jak přepínač používat

Nejdříve zastrčte ethernetový kabel do jedné ze zásuvek od 1 do 8 na zadní straně přepínače. Poté zastrčte druhý ethernetový kabel do jiné ze zásuvek na zadní straně přepínače. Nyní lze uskutečnit spojení pomocí softwaru Windows/Apple na vašem PC.



Specifikace indikátoru LED

LED	Barva	Stav	Popis
Napájení	Zelená	zapnuto	Tento indikátor se rozsvítí, když se přepínač zhasne
		vypnuto	Jestliže tento indikátor nesvítí, přezkontrolujte připojení zdroje energie
Připojení/činnost	Zelená	zapnuto	Udává, že přepínač je připojen při 1000 Mb/s
		Bliká	Udává, že přepínač přenáší/přijímá datové pakety při 1000 Mb/s
	Oranžová	zapnuto	Udává, že přepínač je připojen při 10/100 Mb/s
		Bliká	Udává, že přepínač přenáší/přijímá datové pakety při 10/100 Mb/s
	-	vypnuto	Udává, že spojení selhalo

Bezpečnostní opatření:



Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

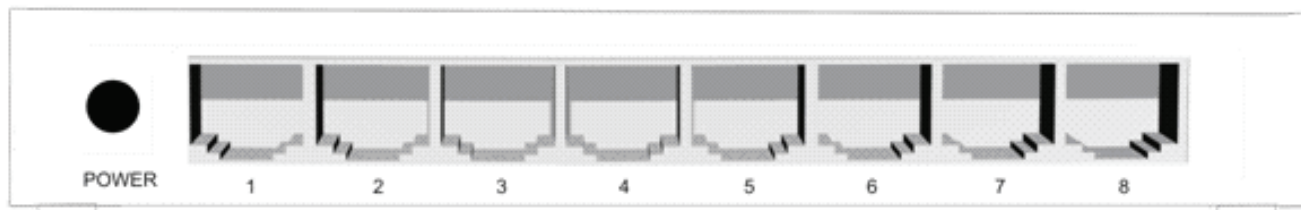
Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

Mod de utilizare a switch-ului

Mai întâi, cuplați cablul de rețea într-una dintre mufele din spatele switch-ului (1-8). Apoi, cuplați al doilea cablu de rețea într-una dintre mufele din spatele switch-ului. Conexiunea se poate realiza acum prin intermediul software-ului Windows/ Apple al calculatorului dvs.



Indicații LED

LED	Culoare	Stare	Descriere
Alimentare	Verde	ACTIV	Acest indicator se activează când switch-ul intră în funcțiune
	-	INACTIV	Dacă acest indicator nu este aprins, verificați conexiunea la alimentarea electrică
Legătură/Funcție	Verde	ACTIV	Indică faptul că switch-ul este conectat la viteza de 1000Mbps
		Lumină intermitentă	Indică faptul că switch-ul transmite/recepționează pachete de date la 1000Mbps
	Portocaliu	ACTIV	Indică faptul că switch-ul este conectat la viteza de 10/100Mbps
		Lumină intermitentă	Indică faptul că switch-ul transmite/recepționează pachete de date la 10/100 Mbps
	-	INACTIV	Indică o conexiune nereușită

Măsuri de siguranță:



ATENȚIE!
PERICOL DE ELECTROCUTARE
NU-L DESCHIDEȚI!



Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

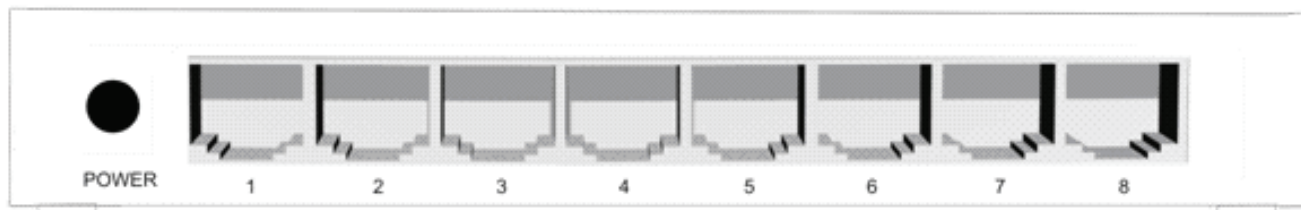
Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή

Πρώτα, συνδέστε ένα καλώδιο Ethernet σε ένα από τα βύσματα στο πίσω μέρος από το 1 ως το 8. Στην συνέχεια συνδέστε ένα άλλο καλώδιο Ethernet σε κάποιο άλλο βύσμα στο πίσω μέρος της συσκευής. Η σύνδεση μπορεί τώρα να πραγματοποιηθεί από το λογισμικό Windows/Apple στον υπολογιστή σας.



Προδιαγραφές ενδεικτικής λυχνίας LED

LED	Χρώμα	Κατάσταση	Περιγραφή
Power (Ισχύς)	Πράσινο	ON (Αναμμένο)	Αυτή η λυχνία ανάβει όταν ο διακόπτης είναι σε λειτουργία
	-	OFF (Σβησμένο)	Αν αυτή η λυχνία δεν είναι αναμμένη, ελέγξτε την σύνδεση τροφοδοσίας
Link/Act (Σύνδεσμος/ Ενέργεια)	Πράσινο	ON (Αναμμένο)	Υποδηλώνει ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στα 1000Mbps
		Αναβοσβήνει	Υποδηλώνει ότι η συσκευή μεταδίδει/λαμβάνει πακέτα δεδομένων στα 1000Mbps
	Πορτοκαλί	ON (Αναμμένο)	Υποδηλώνει ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στα 10/100Mbps
		Αναβοσβήνει	Υποδηλώνει ότι η συσκευή μεταδίδει/λαμβάνει πακέτα δεδομένων στα 10/100 Mbps
	-	OFF (Σβησμένο)	Υποδηλώνει την αποτυχημένη σύνδεση

Οδηγίες ασφαλείας:



ΠΡΟΣΟΧΗ
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ
ΜΗΝ ΑΝΟΙΞΕΤΕ



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.



**Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité /
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /
Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring /
Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi,

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch

The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland /
Nizozemí / Olanda

Tel. / Tél / Puh: 0031 73 5991055

Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het product: / Dichiaro che
il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygar att produkten: /
prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs:

Brand: / Marke: / Marque : / Merksnaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: KÖNIG

Model: / Modell: / Modèle : / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: CMP-EHUB52

Description: 8 ports switch 100/1000Mbit

Beschreibung: 8-Port-Switch 10/100/1000 Mbit/s

Description : Commutateur 8 ports 10/100/1000 Mbits

Omschrijving: 8-Poorts Schakelaar 10/100/1000Mbits

Descrizione: 8-Poorts Schakelaar 10/100/1000Mbits

Descripción: Interruptor de 8 puertos 10/100/1000Mbits

Megnevezése: 10/100/1000 Mbit/s sebességű 8 portos kapcsoló

Kuvaus: 8 Portin kytkin 10/100/1000Mbitiä

Beskrivning: 8-ports omkopplare 10/100/1000Mb

Popis: 8 portový přepínač 10/100/1000 Mbit/s

Descriere: Switch cu 8 porturi de 10/100/1000Mbits

Description: Switch 8 Θυρών 10/100/1000Mbits

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes: /
in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: /
Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: /
splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde:

EN60950-1:2006

EN55022:2006+A1:2007(Class B),

EN61000-3-2:2006, EN61000-3-3: 1995+A1: 2001+A2:2005,

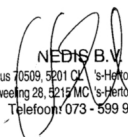
EN55024: 1998+A1 2001+A2: 2003

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák /
EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE: 2006/95/EC, 2004/108/EC

's-Hertogenbosch,

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní : **J. Gilad**

Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats / Directeur inkoop /
Direttore agli acquisti / Director de compras / értékesítési igazgató / Ostojohtaja /
Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka / Director achiziții


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41